

تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة / رئيس وأعضاء المجلس البلدي المحترمين
بلدية نابلس
نابلس- فلسطين

الرأي

لقد قمنا بتدقيق بيان الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم لبلدية نابلس (فيما يلي "البلدية") للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2020 وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

في رأينا، أن بيان الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم المشار إليه أعلاه يظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية الإيرادات والنفقات لبلدية نابلس للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2020 وفقاً للأساس النقدي كما هو مبين في إيضاح رقم (2).

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية مدقق الحسابات عن تدقيق البيان المالي الوارد في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن البلدية وفقاً لقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الدولية للسلوك المهني للمحاسبين، كما التزمنا بمسؤولياتنا المهنية الأخرى وفقاً لمتطلبات قواعد السلوك المهني للمجلس. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

مسؤولية الإدارة والمجلس البلدي عن البيان المالي

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذا البيان المالي وعرضه بصورة عادلة وفقاً للأساس المحاسبي المبين في إيضاح رقم (2). بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلية الضروري لإعداد بيان مالي خالي من الأخطاء الجوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

كما أن الإدارة مسؤولة، عند استخدام البيان المالي، عن تقييم قدرة البلدية على الاستمرار في أعمالها مستقبلاً كمنشأة مستمرة والإفصاح، إذا تطلب الأمر ذلك، عن الأمور المتعلقة بالاستمرارية وإعداد البيان المالي وفقاً لمبدأ الاستمرارية، إلا إذا كانت نية الإدارة إيقاف عمليات البلدية أو عند عدم وجود أي بديل واقعي سوى القيام بذلك.

إن المجلس البلدي مسؤول عن الإشراف على عملية إعداد البيان المالي.

مسؤولية مدقق الحسابات عن تدقيق البيان المالي

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كان البيان المالي خالي من الأخطاء الجوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ وإصدار تقرير المدقق الذي يتضمن رأينا. أن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه لا يضمن أن تكشف عملية التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية دائماً عن الأخطاء الجوهرية عند وجودها. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو خطأ، ويتم اعتبارها جوهرية إذا كانت منفردة أو مجتمعة تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذا البيان المالي.

Suleiman & Co. Certified Public Accountants - License No. 205
Correspondent Firm of RSM International in Palestine

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيان المالي، سواء الناتجة عن احتيال أو خطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مناسبة تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة وتوفير أساساً لإبداء الرأي. يعتبر خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن احتيال أعلى من تلك الناتجة عن خطأ، حيث قد ينطوي الاحتيال على تواطؤ أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز للرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم للرقابة الداخلية للبلدية ذات الصلة بعملية التدقيق بهدف تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للبلدية.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قامت بها الإدارة.
- التوصل الى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، التوصل الى نتيجة حول ما اذا كان هناك شك جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تثير شكوك كبيرة حول قدرة البلدية على الاستمرار. وإذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلى الإشارة في تقرير التدقيق الى إيضاحات البيان المالي ذات الصلة، أو تعديل رأينا اذا كانت هذه الأيضاحات غير كافية. ان نتائج التدقيق تعتمد على أدلة التدقيق التي يتم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الاحداث او الظروف المستقبلية قد تؤدي الى عدم استمرار البلدية في اعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام للبيان المالي وهيكله ومحتواه بما في ذلك الأيضاحات حوله وفيما اذا كان البيان المالي يمثل المعاملات والاحداث بطريقة تحقق العرض العادل.

إننا نتواصل مع ادارة البلدية فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيتته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

سليمان وشركاه - مدققو حسابات قانونيون
إسماعيل سليمان
ترخيص رقم 131/2000



(Handwritten signature)

رام الله، فلسطين
16 أيلول 2021

دولة فلسطين- وزارة الحكم المحلي - بلدية نابلس
بيان الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2020

بيان الإيرادات والنفقات والوفر المتراكم
(جميع المبالغ بالشيكل الإسرائيلي)

| 2019 | 2020 | إيضاح |
|--------------------|--------------------|-------|
| 49,381,842 | 40,949,510 | 3 |
| 37,034,510 | 33,236,727 | 4 |
| 18,896,271 | 21,446,064 | 5 |
| 19,711,422 | 6,626,386 | 6 |
| 901,015 | 383,025 | 7 |
| 2,643,832 | 2,493,032 | 8 |
| 10,467,858 | 10,307,144 | 9 |
| 912,728 | 1,051,644 | 10 |
| 1,629,464 | 1,362,648 | 11 |
| 102,854 | 53,197 | 12 |
| 50,610 | 20,380 | 13 |
| 146,025 | 59,280 | 14 |
| 13,821 | 7,719 | 15 |
| 3,103,635 | 1,928,157 | 16 |
| 678,300 | 424,810 | 17 |
| 145,674,187 | 120,349,723 | |
| 13,314,793 | 13,296,651 | 18 |
| 5,870,186 | 6,158,011 | 19 |
| 17,886,244 | 19,783,011 | 20 |
| 20,694,816 | 16,321,185 | 21 |
| 4,312,678 | 4,514,214 | 22 |
| 1,737,389 | 1,808,745 | 23 |
| 2,978,585 | 2,940,484 | 24 |
| 17,015,249 | 17,065,962 | 25 |
| 1,508,740 | 1,516,269 | 26 |
| 1,857,389 | 1,983,261 | 27 |
| - | 51,962 | |
| 8,715,342 | 5,718,733 | 28 |
| 5,437,380 | 5,712,115 | 29 |
| 354,279 | 351,663 | 30 |
| 312,605 | 342,841 | 31 |
| 374,262 | 398,612 | 32 |
| 1,776,739 | 1,688,426 | 33 |
| 513,562 | 543,662 | 34 |
| 112,570 | 142,873 | 35 |
| 20,684,990 | 5,365,215 | 36 |
| 6,824,116 | 5,117,744 | 37 |
| 2,197,324 | 2,900,770 | 38 |
| 7,828,454 | 7,094,513 | 39 |
| 142,307,692 | 120,816,922 | |
| 3,366,495 | (467,199) | |
| 20,029,084 | 20,995,884 | |
| (2,399,695) | (785,498) | 40 |
| 20,995,884 | 19,743,187 | 41 |

الإيضاحات المرفقة تشكل جزء لا يتجزأ من هذا البيان.

المدير المالي

رئيس البلدية